

Číslo zmluvy objednávateľa:128/2018/7

Číslo zmluvy zhotoviteľa:

### Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzavretá podľa § 536 a nasl. ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „ObZ“) a podľa § 65 a nasl. ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) (ďalej len „Zmluva“)

#### Zmluvné strany:

1. Objednávateľ: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
Sídlo: Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava - Staré Mesto  
V zastúpení: JUDr. Ľubomíra Kubišová, generálna tajomníčka služobného úradu  
IČO: 42181810  
DIČ: 2023106679  
Bankové spojenie:  
IBAN pre refundácie: SK14 8180 0000 0070 0038 9046  
IBAN pre platby zo zálohy: SK89 8180 0000 0070 0038 9054

(ďalej len „Objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:  
Sídlo:  
V zastúpení:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Zapísaný v

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ so Zhotoviteľom spolu aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

### PREAMBULA

Objednávateľ ako verejný obstarávateľ realizoval zákazku s nízkou hodnotou oslovením potenciálnych hospodárskych subjektov v súlade s ust. § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na predmet zákazky s názvom „Komplexná produkcia TV spotov a rádio spotov na propagáciu vyhlásených výziev Operačného programu Kvalita životného prostredia“ (ďalej aj ako „dielo“). Na základe výsledku verejného obstarávania sa Objednávateľ a Zhotoviteľ ako úspešný uchádzač v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy.

Účelom tejto Zmluvy je zabezpečiť informovanie verejnosti o vyhlásených výzvach Operačného programu Kvalita životného prostredia, z ktorého sa v programovom období 2014-2020 podporujú projekty zamerané na udržateľnosť a efektívne využívanie prírodných zdrojov, zabezpečujúce ochranu životného prostredia a aktívnu adaptáciu na zmenu klímy v rámci Prioritnej osi 1. *Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry* a Prioritnej osi 2. *Adaptácia na nepriaznivé dôsledky zmeny klímy so zameraním na ochranu pred povodňami*.

### **Článok I. Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa, ktorý je obchodnou spoločnosťou/fyzickou osobou-podnikateľom podnikajúcou/-im v oblasti tvorby a distribúcie filmov, audiozáznamov a videozáznamov, nakladania s výsledkami tvorivej duševnej činnosti so súhlasom autora, poskytovania služieb súvisiacich s produkciou filmov, audiozáznamov a videozáznamov vytvoriť pre Objednávateľa dielo bližšie špecifikované v Prílohe č. 3 – Opis predmetu zákazky tejto Zmluvy (ďalej len „Príloha č. 3“) za podmienok stanovených v jednotlivých objednávkach Objednávateľa a udeliť Objednávateľovi v zmysle Autorského zákona licenciu na používanie tohto diela. Predmetom tejto zmluvy je zároveň záväzok Objednávateľa za riadne a včas dodané dielo zaplatiť Zhotoviteľovi cenu dohodnutú v článku IV. tejto Zmluvy.
2. Dielom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie desať (10) 30 sekundových TV spotov a desať (10) 30 sekundových rádio spotov, ktoré sú zamerané na informovanie verejnosti o vyhlásených výzvach Operačného programu Kvalita životného prostredia, pričom každý TV spot a rádio spot (ďalej aj ako „časť diela“) bude v závislosti od vyhlásenej výzvy Operačného programu Kvalita životného prostredia konkrétne špecifikovaný v jednotlivých objednávkach vystavených Objednávateľom a akceptovaných Zhotoviteľom podľa článku II. bod 2. a 3. tejto Zmluvy.

### **Článok II. Čas plnenia a postup pri vytváraní Diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre Objednávateľa vytvoriť dielo podľa vlastného uváženia, s využitím ním zvolených osôb, prostriedkov, zariadení a materiálneho zabezpečenia a v súlade s požiadavkami Objednávateľa uvedenými v jednotlivých objednávkach.
2. Objednávateľ vystaví písomnú objednávku, ktorá bude obsahovať najmä podrobnú špecifikáciu konkrétnej časti diela, lehotu na odovzdanie časti diela a počet požadovaných formátov časti diela. Vystaveniu písomnej objednávky môže predchádzať komunikácia Objednávateľa so Zhotoviteľom za účelom uskutočnenia dohody o podmienkach čiastkového plnenia diela a za účelom predchádzania vzniku prípadných nejasností.
3. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi akceptáciu objednávky v lehote 5 pracovných dní odo dňa prijatia písomnej objednávky alebo v rovnakej lehote Objednávateľovi oznámiť výhrady k vystavenej objednávke. Ak Zhotoviteľ v lehote podľa prvej vety tohto odseku neoznámí Objednávateľovi akceptáciu objednávky, objednávka sa uplynutím tejto lehoty považuje za akceptovanú v plnom rozsahu.
4. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vytváranie diela, pričom Zhotoviteľ na požiadanie oboznámi Objednávateľa so stavom vytváraného diela a v prípade, ak Objednávateľ vznesie dôvodné pripomienky a/alebo požiadavky na úpravu spôsobu vytvárania diela, bude tieto akceptovať a prispôbiť im vytváranie diela, pokiaľ pripomienky a/alebo požiadavky Objednávateľa nebudú presahovať dohodnutý rámec (obsah a rozsah) diela a/alebo v tejto súvislosti nebudú finančne zaťažovať alebo znevýhodňovať Zhotoviteľa a/alebo nebudú v rozpore s technickým riešením alebo právnym stavom.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať Objednávateľovi jednotlivé časti diela podľa požiadaviek Objednávateľa a v lehote v zmysle akceptovanej objednávky.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo Objednávateľovi v mieste plnenia, ktorým je sídlo sekcie environmentálnych programov a projektov Objednávateľa, a to na adresu Karloveská 2, 841 04 Bratislava, 4. poschodie.
7. Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať jednotlivé časti diela v prípade, ak časť diela nezodpovedá tejto Zmluve alebo podmienkam Objednávateľa stanoveným v Zhotoviteľom

akceptovanej objednávke alebo je časť diela v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Za neprevzaté časti diela nie je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi ani preukázateľné náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s vyhotovením a dodaním neprevzatých častí diela.

8. Objednávateľ je povinný bezodkladne po prevzatí každej časti diela od Zhotoviteľa oboznámiť sa s jeho obsahom a skontrolovať jeho rozsah a kvalitu. Prípadné zistené nedostatky, vady a/alebo nedorobky je Objednávateľ povinný písomne oznámiť Zhotoviteľovi bezodkladne po ich zistení, najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa prevzatia tej časti diela od Zhotoviteľa, ktorá má nedostatky, vady a/alebo nedorobky.
9. Zhotoviteľ Objednávateľom dôvodne vznesené a Zhotoviteľovi riadne oznámené nedostatky, vady a/alebo nedorobky odstráni, resp. vykoná ich nápravu do troch (3) pracovných dní odo dňa prijatia písomného oznámenia Objednávateľa v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy; ak sa zmluvné strany vzhľadom na povahu a rozsah oznámených nedostatkov, vád a/alebo nedorobkov nedohodnú inak.
10. Odovzdanie a prevzatie každej časti diela v požadovanom rozsahu a v požadovanej kvalite zmluvné strany potvrdia podpísaním akceptačného protokolu v zmysle článku IV. bod 4. tejto Zmluvy.
11. Na základe písomnej žiadosti Objednávateľa Zhotoviteľ zabezpečí dodanie finálnych výstupov jednotlivých častí diela do médií v požadovaných formátoch a v požadovanom čase, najneskôr nasledujúci pracovný deň po dni doručenia písomnej žiadosti Objednávateľa Zhotoviteľovi. Právo Objednávateľa podľa prvej vety tohto bodu zaniká, ak sa nevykonalo v lehote do 10 pracovných dní odo dňa riadneho odovzdania a prevzatia časti diela podľa bodu 10. tohto článku.

### **Článok III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť plnenie podľa tejto Zmluvy a podľa jednotlivých objednávok riadne, včas, s odbornou starostlivosťou a na požadovanej profesionálnej úrovni. Zhotoviteľ je najmä povinný zhotoviť dielo v súlade s Manuálom na informovanie a komunikáciu pre Operačný program Kvalita životného prostredia a v súlade s Dizajn manuálom loga Operačného programu Kvalita životného prostredia.
2. Objednávateľ sa zaväzuje kedykoľvek na požiadanie poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pre účely plnenia predmetu tejto Zmluvy, najmä dodať Zhotoviteľovi všetky potrebné podklady, materiály a informácie potrebné na riadne plnenie predmetu tejto Zmluvy.
3. Ak Zhotoviteľ bude pri zhotovovaní diela využívať služby subdodávateľov, je povinný v zmysle § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní najneskôr v deň uzatvorenia tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi zoznam subdodávateľov v rozsahu obchodného mena, sídla/miesta podnikania, identifikačného sídla, podiel na zhotovení diela a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia. Predmetný zoznam subdodávateľov bude tvoriť Prílohu č. 2 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľoch oproti predloženému zoznamu v zmysle predchádzajúcej vety, a to bezodkladne po tom, čo sa o tejto zmene dozvie. Zhotoviteľ pri výbere subdodávateľa musí postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe zmluvy o subdodávke boli primerané jeho kvalite a cene.
4. Zhotoviteľ je v súlade s § 41 ods. 4 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní povinný bezodkladne písomne oznámiť zmenu subdodávateľa s uvedením údajov o novom subdodávateľovi v rozsahu podľa bodu 3. tohto článku. Ak Objednávateľ Zhotoviteľovi v lehote 10 pracovných dní od dňa oznámenia zmeny v zmysle prechádzajúcej vety písomne oznámi nesúhlas so zmenou subdodávateľa, Zhotoviteľ je povinný navrhnúť iného subdodávateľa.
5. V prípade zániku Zhotoviteľa, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právneho nástupcu Zhotoviteľa.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo overovania súvisiaceho s poskytovaním plnenia podľa tejto Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a oprávneným osobám uvedeným v článku IX. bod 2. tejto Zmluvy poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť.

- Objednávateľ má právo požadovať dodanie úpravy základných výstupov, najmä skrátenie spotu a otitulkovanie.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade uskutočnenia hlasového kastingu ponúknuť Objednávateľovi na výber minimálne dva (2) ženské a dva (2) mužské hlasy, ak Objednávateľ v zmysle vystavenej a akceptovanej objednávky nepožadoval širší výber.

#### **Článok IV. Cena za dielo a platobné podmienky**

- Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena (maximálna cena), ktorú Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi za vytvorenie a dodanie diela podľa Prílohy č. 3 tejto Zmluvy a za udelenie licencie na používanie diela podľa článku VI. tejto Zmluvy je vo výške \_\_\_\_\_ € bez DPH (slovom: \_\_\_\_\_ eur bez DPH), z toho DPH \_\_\_\_\_ € (slovom: \_\_\_\_\_ eur), cena spolu s DPH \_\_\_\_\_ € s DPH (slovom: \_\_\_\_\_ eur s DPH).
- Cena podľa bodu 1. tohto článku zodpovedá súčtu cien za všetky čiastkové plnenia (za všetky časti diela) podľa Prílohy č. 1 - Cenová ponuka (ďalej len „Príloha č. 1“) tejto Zmluvy. Táto cena je cena maximálna, neprekročiteľná a zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené s vytvorením a dodaním diela, a to aj náklady Zhotoviteľa súvisiace s dodaním finálnych výstupov jednotlivých častí diela do médií a taktiež odmenu Zhotoviteľa za udelenie licencie na používanie diela.
- Cena za dielo je zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- Zhotoviteľovi za zhotovenú časť diela vzniká nárok na zaplatenie čiastkovej ceny podľa Prílohy č. 1 na základe riadne vystavenej faktúry. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru po podpísaní akceptačného protokolu zodpovednými osobami zmluvných strán podľa článku VIII. bod 3. tejto Zmluvy. Podpisom akceptačného protokolu zmluvné strany potvrdia, že čiastkové plnenie (časť diela) bolo Objednávateľovi v súlade s touto Zmluvou a príslušnou objednávkou riadne a včas dodané. V akceptačnom protokole bude uvedená najmä identifikácia odovzdávajúcej osoby a preberajúcej osoby ako aj identifikácia zhotovenej a Objednávateľovi odovzdanej časti diela spolu s označením prípadných odchýlok od objednávky. Návrh akceptačného protokolu vyhotoví Zhotoviteľ v dvoch rovnopisoch a Objednávateľovi ho predloží pri odovzdaní diela. Ak Objednávateľ s návrhom akceptačného protokolu nesúhlasí, bezodkladne o tom upovedomí Zhotoviteľa.
- Cena za dielo bude Zhotoviteľovi uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to na základe Zhotoviteľom riadne vystavených a Objednávateľovi doručených čiastkových faktúr. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Povinnou prílohou každej faktúry bude akceptačný protokol podpísaný zodpovednými osobami oboch zmluvných strán podľa bodu 4. tohto článku.
- Cena za časť diela sa považuje za uhradenú okamihom jej odpísania z účtu Objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
- Splatnosť faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry Objednávateľovi. Ak faktúra doručená Objednávateľovi neobsahuje všetky náležitosti podľa bodu 4. tohto článku, Objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť Zhotoviteľovi na prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť, pričom v takomto prípade lehota splatnosti faktúry neplynie. Nová 60-dňová lehota splatnosti faktúry začne plynúť dňom doručenia riadne opravenej faktúry Objednávateľovi.
- Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi na účely plnenia tejto Zmluvy žiadne preddavky.

## **Článok V. Omeškanie a Sankcie**

1. V prípade, ak je Zhotoviteľ v omeškaní s plnením svojho záväzku vykonať časť diela v lehote stanovenej v akceptovanej objednávke, t. j. ak je Zhotoviteľ v omeškaní s dodaním akéhokoľvek základného výstupu, jeho adaptácie/variácie podľa požiadaviek Objednávateľa alebo s dodaním akéhokoľvek výstupu podľa tejto Zmluvy do médií podľa požiadaviek Objednávateľa, pričom toto omeškanie nie je spôsobené konaním alebo nekonaním Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený uplatniť voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z čiastkovej ceny tej časti diela, s vykonaním ktorej je Zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zmluvnú pokutu uhradiť do štrnástich (14) dní od doručenia písomnej výzvy Objednávateľa k úhrade zmluvnej pokuty s uvedením potrebných údajov k vykonaniu úhrady.
3. Vznikom nároku na zmluvnú pokutu alebo jej zaplatením nie je dotknuté právo Objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu a tiež nie je dotknutá povinnosť Zhotoviteľa splniť si svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktorých splnenie bolo zabezpečené zmluvnou pokutou.
4. V prípade, ak na strane niektorej zo zmluvných strán nastanú okolnosti, pre ktoré nie je druhá zmluvná strana objektívne schopná plniť si svoje zmluvné povinnosti (napr. vyššia moc), nemôže byť táto skutočnosť v neprospech tej zmluvnej strany, ktorej tieto skutočnosti bránia v plnení si zmluvných povinností. Zmluvná strana, na strane ktorej nastanú okolnosti, pre ktoré nie je objektívne schopná plniť si svoje zmluvné povinnosti, je povinná bezodkladne o tejto skutočnosti informovať druhú zmluvnú stranu.
5. V prípade, ak Objednávateľ nezaplatí Zhotoviteľovi cenu za dielo alebo čiastkovú cenu za príslušnú časť diela fakturovanú Zhotoviteľom v súlade s touto Zmluvou, vznikne Zhotoviteľovi voči Objednávateľovi nárok na úroky z omeškania v súlade s nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. Zaplatením úrokov z omeškania nie je dotknutý nárok Zhotoviteľa na náhradu spôsobenej škody.

## **Článok VI. Licencia**

1. Dielo vytvorené na základe tejto Zmluvy je autorským dielom v zmysle Autorského zákona, ku ktorému majetkové práva vykonáva Zhotoviteľ ako výrobca originálu diela.
2. Zhotoviteľ v zmysle § 65 Autorského zákona udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela verejným prenosom, verejným vystavením a vyhotovením rozmnoženiny diela, a to výhradne na účely reklamnej kampane podľa Prílohy č. 3 tejto Zmluvy zabezpečovanej Objednávateľom, pričom Objednávateľ platne a účinne nadobudne licenciu k jednotlivým častiam diela okamihom zaplatenia čiastkovej ceny za časť diela podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
3. Licencia je časovo neobmedzená, t. j. počas celej doby trvania majetkových práv autora k dielu, a vecne neobmedzená. Licencia je územne obmedzená na územie Slovenskej republiky.
4. Objednávateľ je oprávnený poskytovať tretím osobám licenciu na použitie diela v rozsahu jemu udelenej licencie (ďalej len „sublicencia“).
5. Zhotoviteľ v rámci licencie neudeľuje Objednávateľovi súhlas na vykonanie akéhokoľvek zásahu do diela, úpravy alebo zmeny diela, spojenie diela s inými dielami. Uvedené je možné uskutočniť len na základe osobitného predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena Zhotoviteľa za poskytnutie licencie je zahrnutá v cene za dielo podľa článku IV. bod 1. tejto Zmluvy. Zaplatením ceny za dielo, resp. čiastkovej ceny za časť diela sú akékoľvek nároky Zhotoviteľa súvisiace s poskytnutou licenciou alebo použitím diela, resp. časti diela v súlade s ňou vysporiadané.
7. Ak Zhotoviteľ vytváraním diela, prípadne jeho časti, ktorá bude predstavovať dielo podľa Autorského zákona, poveril tretiu osobu, je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť, aby mu táto osoba udelila licenciu na jeho použitie v rovnakom rozsahu ako je uvedené v tomto článku Zmluvy, a to tak, aby Zhotoviteľ bol oprávnený licenciu postúpiť na Objednávateľa v súlade s touto Zmluvou v rozsahu uvedenom v tomto článku Zmluvy. Zároveň je Zhotoviteľ povinný odovzdať Objednávateľovi pri odovzdaní diela písomné vyhlásenie tretej osoby potvrdzujúce splnenie Zhotoviteľovej povinnosti podľa tohto bodu Zmluvy a súhlas s postúpením licencie a/alebo licenčnú zmluvu uzavretú medzi Zhotoviteľom a treťou osobou.

8. V prípade, že si akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov Zhotoviteľa a/alebo dodávateľov Zhotoviteľa, uplatní akýkoľvek oprávnený a preukázaný nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv a/alebo práv priemyselného a/alebo iného duševného vlastníctva tejto tretej osoby alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou, Zhotoviteľ sa zaväzuje:
- (a) bezodkladne obstaráť na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie diela alebo jeho časti v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve;
  - (b) poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek a všetku účinnú pomoc a uhradiť akékoľvek a všetky náklady a výdavky, ktoré vznikli/vzniknú Objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby a
  - (c) nahradiť Objednávateľovi škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia vyššie uvedeného nároku tretej osoby, a to v plnej výške a bez akéhokoľvek obmedzenia.

## **Článok VII. Trvanie a zánik Zmluvy**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času splnenia povinnosti Zhotoviteľa podľa článku II. bod 11. tejto Zmluvy vo vzťahu k poslednej časti diela alebo do zániku práva Objednávateľa podľa uvedeného ustanovenia tejto Zmluvy vo vzťahu k poslednej časti diela, najdlhšie však na 36 mesiacov odo dňa jej účinnosti.
3. Uplynutím platnosti tejto Zmluvy nie sú dotknuté povinnosti Zhotoviteľa podľa článku IX. tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva zaniká:
  - a) splnením predmetu tejto Zmluvy, resp. uplynutím doby platnosti tejto Zmluvy podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr; a/alebo
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán; a/alebo
  - c) písomným odstúpením od tejto Zmluvy, pričom ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená okamžite odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy podstatným spôsobom. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek porušenie zmluvných povinností Zhotoviteľom sa bude považovať za podstatné porušenie jeho zmluvnej povinnosti v zmysle § 345 ObZ. Za podstatné porušenie povinností Objednávateľa sa považuje, keď Objednávateľ neuhradí faktúru ani do 60 dní od preukázateľného doručenia písomnej upomienky Zhotoviteľa po uplynutí lehoty splatnosti faktúry. Odstúpenie od Zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme s uvedením dôvodu odstúpenia a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy nadobúda právne účinky dňom doručenia zmluvnej strane, ktorej je určené; a/alebo
  - d) písomnou výpoveďou Objednávateľa aj bez uvedenia dôvodu s výpoveďnou lehotou dva mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Zhotoviteľovi.
5. Akékoľvek skončenie a zánik Zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie akýchkoľvek sankcií podľa tejto Zmluvy, nároku na náhradu vzniknutej škody, nárokov Zhotoviteľa na zaplatenie ceny za dovedy vykonané a riadne odovzdané časti diela a podmienok udelenej licencie podľa tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že na účely tejto Zmluvy sa pojem „bezodkladne“ uvedený v § 345 ods. 1 ObZ vykladá s prihliadnutím na postupnosť interných procesov v rámci organizačnej štruktúry zmluvných strán.

## **Článok VIII. Komunikácia zmluvných strán**

1. Na účely komunikácie medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom sa zmluvné strany dohodli, že komunikácia sa uskutočňuje v slovenskom jazyku.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na požiadanie jednej zmluvnej strany jej druhá zmluvná strana do 3 (troch) pracovných dní zašle dokument, pokyn, či iný obsah komunikácie, ktorý bol zmluvnej strane zaslaný elektronickou poštou alebo komunikovaný osobne, či telefonicky, aj v písomnej forme prostredníctvom poštovej zásielky.
3. Zmluvné strany pre účely tejto Zmluvy určujú kontaktné osoby zodpovedné za vecnú a odbornú komunikáciu v súvislosti s touto Zmluvou:
  - a) za Objednávateľa:  
meno:  
tel.:  
e-mail:
  - b) za Zhotoviteľa:  
meno:  
tel.:  
e-mail:
4. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tejto Zmluvy sa lehota považuje za dodržanú, ak zmluvná strana doručí druhej zmluvnej strane písomnosť dohodnutým spôsobom najneskôr v posledný deň lehoty v čase od 08:00 hod. do 16:30 hod. Ak posledný deň lehoty prípadne na deň, ktorý nie je pracovným dňom, považuje sa lehota za dodržanú, ak je písomnosť druhej zmluvnej strane doručená najbližší nasledujúci pracovný deň do 16:30 hod.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa bude doručovať doporučene poštou, kuriérom alebo osobne na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane počas trvania tejto Zmluvy. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v odbernej lehote, písomnosť sa považuje za doručenú tretí (3) deň odo dňa jej uloženia na pošte, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

## **Článok IX. Výkon kontroly a auditu**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo overovania súvisiaceho s plnením tejto Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a rozhodnutia o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok a oprávneným osobám poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Tým nie je dotknuté ustanovenie bodu 3. tohto článku Zmluvy.
2. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania podľa bodu 1. tohto článku sú najmä:
  - a) Objednávateľ a ním poverené osoby,
  - b) Útvary vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
  - b) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
  - d) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - e) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,

- f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
3. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy neprináleží Zhotoviteľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Táto povinnosť trvá aj po zániku tejto zmluvy. V prípade zmeny legislatívnych aktov je Zhotoviteľ povinný podriaďiť sa kontrole príslušných orgánov tak, aby bol dosiahnutý účel sledovaný týmto zmluvným ustanovením. Zhotoviteľ je povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia podľa tejto Zmluvy na základe požiadavky klienta alebo oprávneného orgánu a nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto bodu Zmluvy. Za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním realizácie plnení podľa tejto Zmluvy je oprávnený požadovať tieto podklady aj Objednávateľ.

### **Článok X. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán v Zmluve priamo neupravené sa riadia ustanoveniami ObZ, Autorského zákona a súvisiacich predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky a ako i príslušnými právnymi predpismi Európskej únie.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že nejasné pojmy uvedené v tejto Zmluve sa budú vykladať v súlade s Opisom predmetu zákazky, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať úplnú a časovo neobmedzenú mlčanlivosť o všetkých dôverných skutočnostiach druhej zmluvnej strany, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s výkonom činností podľa Zmluvy. Zmluvné strany nie sú oprávnené tieto dôverné informácie poskytnúť tretej osobe ani ich žiadnym spôsobom zverejniť. Zmluvné strany sa zaväzujú, že žiadnu z týchto informácií nevyužijú na svoj prospech ani na prospech tretej osoby. Na konanie v rozpore s predchádzajúcimi záväzkami zmluvných strán sa v každom jednotlivom prípade vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas druhej zmluvnej strany. Povinnosti Objednávateľa v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov nie sú týmto bodom Zmluvy dotknuté. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje ani na plnenie povinností zmluvných strán podľa článku IX. tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek spory vyplývajúce zo Zmluvy sa budú v prvom rade snažiť riešiť zmierom – dohodou. Prípadný spor, ktorý vznikne medzi zmluvnými stranami v súvislosti s touto Zmluvou a jej plnením, sa zmluvné strany zaväzujú riešiť dohodou na úrovni štatutárnych orgánov oboch zmluvných strán. Pokiaľ zmluvné strany nedospejú k dohode ohľadom riešeného sporu, tento bude riešený s konečnou platnosťou príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
5. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy budú zmluvné strany, ich právni nástupcovia, príslušné súdy alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenia Zmluvy budú neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom zvyšná časť týchto ustanovení, ich význam a dôsledky, ako aj ostatné ustanovenia Zmluvy zostanú aj naďalej v platnosti. Zmluvné strany alebo ich právni nástupcovia budú v danom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení tejto Zmluvy považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálne možnej miere rešpektovaný a pre zmluvné strany, resp. ich právnych nástupcov právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhateľnosť.
6. Ustanovenia tejto Zmluvy možno meniť a/alebo dopĺňať len vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy. Zmeny v identifikačných údajoch zmluvných strán a údaje o osobách uvedených v článku VIII. bod 3. tejto Zmluvy bezodkladne písomne oznámi dotknutá zmluvná strana druhej zmluvnej strane bez nutnosti uzavrieť písomný dodatok k Zmluve podľa tohto bodu.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých štyri (4) rovnopisy obdrží Objednávateľ a jeden (1) rovnopis obdrží Zhotoviteľ.



8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto Zmluvy túto Zmluvu podpísali.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1 – Cenová ponuka - špecifikácia ceny

Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov (ak je relevantné)

Príloha č. 3 – Opis predmetu zákazky

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

Objednávateľ :

Zhotoviteľ:

.....  
JUDr. Ľubomíra Kubišová  
generálna tajomníčka služobného úradu  
Ministerstvo životného prostredia  
Slovenskej republiky

.....